

# Bose® QuietComfort® 2 Acoustic Noise Cancelling® Headphones

Owner's Guide

Brugervejledning

Bedienungsanleitung

Guía de usuario

Notice d'utilisation

Manuale di istruzioni

Gebruiksaanwijzing

Bruksanvisningen

# Säkerhetsinformation

## Läs den här användarhandboken

Följ anvisningarna i användarhandboken noga. Med hjälp av dem lär du dig använda din nya Bose-produkt och få glädje av alla funktioner. Spara användarhandboken för framtida referens.

### **VARNINGAR**

- *Långvarig exponering för hög musik kan ge hörselskador. Vi avråder från att använda en extremt hög volym i dessa hörlurar, särskilt under långa perioder.*
- *Håll batterierna utom räckhåll för barn.*

### **FÖRSIKTIGHETSANVISNINGAR**

- *Använd inte hörlurarna medan du kör ett motorfordon på en allmän väg eller i något annat fall där det kan vara farligt för dig eller andra om du inte hör ljud från omgivningen.*
- *Ljud som du vant dig vid att ta som påminnelser eller varningssignaler kan låta annorlunda när du använder hörlurarna. Var uppmärksam på hur dessa ljud kan ha förändrats så att du känner igen dem när det behövs.*
- *Var försiktig så att du inte tappar eller sätter dig på hörlurarna, och låt dem inte sänkas ned i vatten.*

**Kasta bort använda batterier på rätt sätt**, i enlighet med lokala bestämmelser. Elda inte upp batterierna.

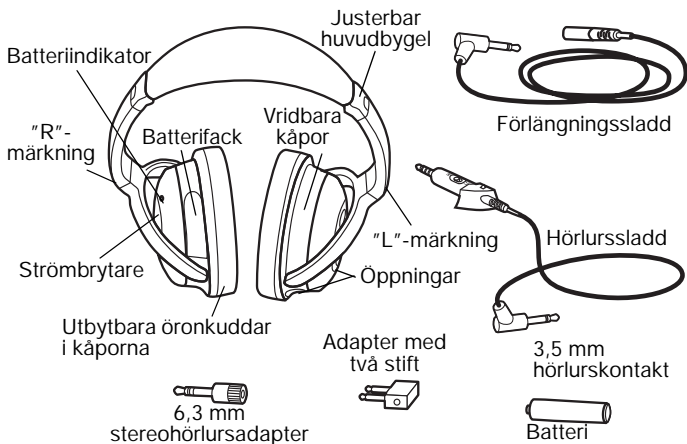


**CE** Den här produkten följer riktlinjerna i EMC-direktivet 89/336/EEG och lågspänningsdirektivet 73/23/EEG. En komplett försäkran om överensstämmelse finns på [www.Bose.com/static/compliance/index.html](http://www.Bose.com/static/compliance/index.html).

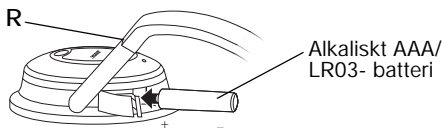
# Välkommen

## Presentation av hörlurarna QuietComfort® 2 Acoustic Noise Cancelling®

Tack för att du har köpt ett par QuietComfort 2 Acoustic Noise Cancelling-hörlurar från Bose. Genom avancerad forskning och utveckling samt innovativ och integrerad teknik, har vi skapat dessa hörlurar som reducerar oönskat buller och ger dig enastående akustisk prestanda i ett bekvämt och praktiskt utförande.



Sätt i batteriet innan du tar på dig hörlurarna.



## Ta på dig hörlurarna

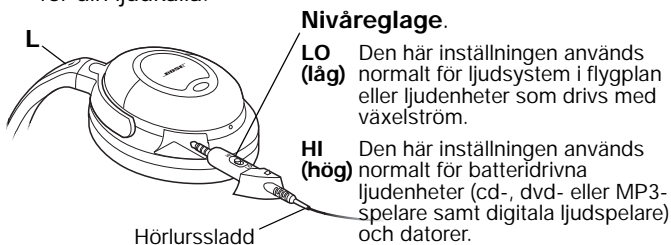
Notera L- och R-märkningen när du tar på dig hörlurarna. De markerar vad som är vänster respektive höger kåpa. Justera huvudbygeln så att den sitter bekvämt på huvudet och kåpornas kuddar sitter bra runt öronen.

# Använda hörlurarna

## Reducera buller och lyssna på ljud

Använd den hörlurssladd som medföljer om du både vill lyssna på ljud och reducera buller. Observera att du kan höja eller sänka volymen från olika ljudkällor med hjälp av **nivåreglaget** på kontakten.

1. Ställ in **nivåreglaget** på hörlurssladden så att det passar för din ljudkälla.



**Obs!** "HI"- och "LO"-inställningarna påverkar inte bullerreduktionen.

2. Sätt i hörlurssladden i uttaget på den vänstra kåpan (som märkts med "L"). Skjut in kontakten tills den är linje med kåpans sida.
3. Anslut hörlurarna till ljudkällan. Se "Ansluta till bärbara enheter och ljudenheter i hemmet" på sidan 5.
4. Ta på dig hörlurarna och slå på dem med strömbrytaren.
5. Använd volymkontrollen på ljudkällan om du vill justera volymen ytterligare.

## Enbart bullerreduktion

Om du bara vill använda hörlurarna för att reducera buller behöver du bara ta dem på dig och slå på strömbrytaren på den högra kåpan. Du behöver inte sätta i hörlurssladden.

## Använda hörlurarna

### Ansluta till bärbara enheter och ljudenheter i hemmet

Med hörlurssladdens 3,5 mm kontakt kan du ansluta hörlurarna till en rad olika ljudenheter som har en enkel 3,5 mm utgång, såsom en cd-, dvd- eller MP3-spelare, en digital ljudspelare eller en dator. Ställ in **nivåreglaget** på **HI** och anslut hörlurssladden direkt till 3,5 mm utgången.



Om du vill ansluta hörlurarna till en stereoanläggning i hemmet som har en 6,3 mm stereoutgång, ska du använda den 6,3 mm stereoadapter som levererades med hörlurarna. Ställ in **nivåreglaget** på **LO**. Sätt i hörlurssladden i stereoadaptern, och sätt adaptern i utgången på stereoanläggningen.



### Ansluta till ljudsystem ombord på flygplan

Det finns olika sorters ljudutgångar för ljudsystemen i flygplan, men det handlar vanligtvis om dubbla eller enkla 3,5 mm utgångar.



**Obs!** Ljudkvaliteten ombord på flygplan svarar inte alltid mot den höga kvalitet som du får från en stereoanläggning eller bärbar ljudenhet.

#### Ansluta till dubbla utgångar

Ställ in **nivåreglaget** på **LO**. Sätt i hörlurssladden i adaptern med dubbla stift, och sätt adaptern i de dubbla utgångarna.



#### Ansluta till en enkel utgång

Ställ in **nivåreglaget** på **LO**. Sätt i hörlurssladden i adaptern, och sätt adaptern i den enkla utgången.

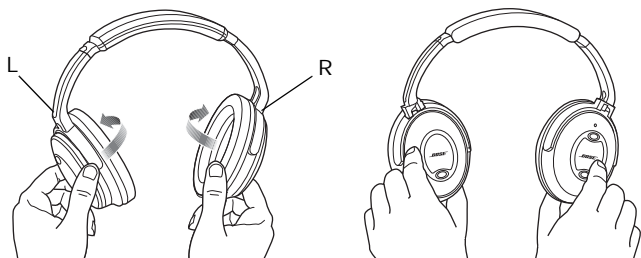


Om ställer nivåreglaget på "LO", sänks volymen på de starka ljudutgångssignaler som ofta förekommer i flygplanssystem. Om du tycker att volymen är för låg kan du ställa in nivåreglaget på "HI".

## Skötsel och underhåll

### Vika ihop kåporna för förvaring

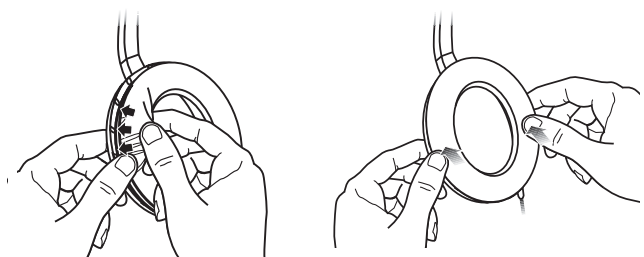
QuietComfort® 2 Acoustic Noise Cancelling®-hörlurarna har försetts med vridbara kåpor så att hörlurarna kan fällas ihop och tar liten plats vid förvaring. Kåporna kan bara vridas i en riktning.



**VARNING:** Om kåporna vrids åt fel håll kan hörlurarna ta skada.

### Sätta fast kuddarna på kåporna

Kåpornas kuddar hålls på plats med en fästfläns. Flänsen snäpps fast under de små flikarna som sitter runt kåpans inre kant.

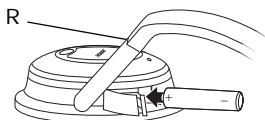


Om en av kåpornas kuddar lossnar helt eller delvis ska du trycka in fästflänsen i kåpan igen. Tryck sedan med ett finger runt fästflänsens kant, och se till så att den snäpper fast och sitter ordentligt runt hela kåpan.

### Batteribyte

Batteriets livslängd varierar beroende på hur det används, men det räcker i genomsnitt till 35 timmars användning. Då hörlurarna är på börjar batteriindikatorn blinka när batteriet bara räcker till ytterligare cirka 8 timmars användning.

Använd ett alkaliskt AAA/LR03-batteri när det är dags att byta batteri. Vrid den högra kåpans överdel inåt så att du kommer åt batterifacket.



**Obs!** Det går bra att använda uppladdningsbara batterier (NiMH-batterier, som består av nickelmetallhydrid, rekommenderas), men du bör vara medveten om att sådana batterier räcker ungefär hälften så länge som alkaliska batterier. Observera att batteriindikatorn inte är inställd för sådana batterier, och att den därför inte ger en tillförlitlig anvisning om hur länge batteriet räcker.

### Utbytesdelar och tillbehör

Tillbehör kan beställas från Bose-återförsäljare, på Internet ([www.Bose.com](http://www.Bose.com)) eller via telefon. Se kontaktinformationen på insidan av det bakre omslaget.

- Adapter med två stift
- Hörlurssladd
- 1,5 m förlängningssladd
- 6,2 m förlängningssladd
- Lyxfodral
- Sats med utbyteskuddar till kåporna
- Tillbehörssats (inklusive adaptrar, förlängningssladd och två AAA-batterier)
- Tillbehörssats för anslutning av QC2 till mobiltelefon

## Skötsel och underhåll

### Rengöra hörlurarna

Det krävs ingen regelbunden rengöring, men vid behov går det bra att torka av hörlurarnas utsida med en fuktig trasa. Kontrollera också att kåpornas öppningar inte är tilltäppta, och att det inte finns fukt i kåporna.

### Felsökning

<b>Problem</b>	<b>Åtgärd</b>
Ingen bullerreduktion	<ul style="list-style-type: none"><li>• Slå på hörlurarna.</li><li>• Kontrollera batteriet.</li></ul>
Låg eller ingen volym	<ul style="list-style-type: none"><li>• Höj ljudkällans volym.</li><li>• Ställ in nivåreglaget på "HI".</li><li>• Kontrollera att hörlurssladden är ordentligt ansluten till ljudkällan och hörlurskåpan.</li></ul>
Knastrande ljud; buller reduceras bara emellanåt	<ul style="list-style-type: none"><li>• Byt ut batteriet.</li></ul>
Lågt buller	<ul style="list-style-type: none"><li>• Justera hörlurarnas position över öronen.</li><li>• Se till så att kåpornas öppningar inte är tilltäppta.</li></ul>
För hög volym	<ul style="list-style-type: none"><li>• Sänk ljudkällans volym.</li><li>• Ställ in nivåreglaget på "LO".</li></ul>

### **Krav på headset som används för kommunikation ombord på flygplan**

QuietComfort® 2-hörlurarna är utformade så att passagerare ombord på flygplan kan använda dem, men de har inte konstruerats i syfte att uppfylla piloters behov eller civila luftfartsmyndigheters standarder för kommunikationsheadset.

**WARNING:** Bose AVRÅDER från att dessa hörlurar används som kommunikationsheadset ombord på flygplan annat än i nödfall, eftersom:

- *Inget inkommande ljud hörs om batteriet är urladdat eller har satts i på fel sätt. Detta kan medföra en risk för att viss kommunikation inte når piloten under en flygning.*
- *De extremt höga omgivande ljudnivåer som ofta förekommer i många propellerdrivna flygplan, kan försämra användarens förmåga att ta emot inkommande ljudmeddelanden. Detta gäller särskilt under start och stigning då bullernivåerna är höga.*
- *QuietComfort 2-hörlurarna har inte konstruerats för den höjd, temperatur eller de övriga miljöförhållanden som ofta förekommer i icke-kommersiella flygplan, vilket kan medföra en risk för att väldigt viktig kommunikation störs.*

För piloter kan Bose erbjuda ett kommunikationsheadset som särskilt har konstruerats för att uppfylla eller överträffa civila myndigheters standarder. I detta headset finns en mikrofon som ger tillräcklig styrka och tydlighet för att sända flyginformation. Det har även konstruerats i syfte att tåla de höjd- och temperaturförhållanden som ofta förekommer i icke-kommersiella flygplan.

Kontakta Bose Corporation om du vill ha mer information om produkter som är avsedda för piloter. Kontaktinformation finns på insidan av det bakre omslaget i den här användarhandboken.

# Bose Corporation

## **Australia**

Phone: 1 800 023 367  
www.Bose.com.au

## **Belgique/België**

Phone: 012 390800  
Fax: 012 390840

## **Canada**

Phone: 1-800-465-2673  
Fax: 1-800-862-2673  
www.Bose.ca

## **China**

Phone: 86-22-62713000, x162  
Fax: 86-21-62713008

## **Danmark**

Phone: 04343-7777  
Fax: 04343-7818

## **Deutschland**

Phone: +49-5921-724142  
Fax: +49-5921-724251  
www.Bose.de

## **France**

Phone: 01-30616363  
Fax: 01-30616382  
www.Bosefrance.fr

## **India**

Phone: 1 600 11 2673  
Fax: 91 11 2307 3823  
www.Boseindia.com

## **Ireland**

Phone: (042) 9671500  
Fax: (042) 9671501  
www.Bose.ie

## **Italia**

Phone: 06 60 292 292  
Fax: 06 60 292 119  
www.Bose.it

## **Japan**

Phone: 0120-130-168  
Fax: 03-5489-1069  
www.Bose.co.jp

## **Mexico**

Phone: +52 (55) 52 02 35 45  
Fax: +52 (55) 52 02 41 95

## **Nederland**

Phone: 0299-390111  
Fax: 0299-390109  
www.Bose.nl

## **New Zealand**

Phone: 0800 501 511

## **Norge**

Phone: 62 82 15 60  
Fax: 62 82 15 69

## **Österreich**

Phone: 01-60404340  
Fax: 01-604043423

## **Schweiz**

Phone: 061-9757733  
Fax: 061-9757744

## **Sverige**

Phone: 031-878850  
Fax: 031-274891

## **United Kingdom**

Phone: 0870 7414500  
Fax: 0870 7414545  
www.Bose.co.uk

## **United States**

Phone: 1-888-757-9943  
Fax: 1-877-289-4366  
www.Bose.com

## **World Wide Web**

www.Bose.com  
www.Boseeurope.com



257565-001

***BOSE***<sup>®</sup>  
*Better sound through research*<sup>®</sup>

©2007 Bose Corporation, The Mountain,  
Framingham, MA 01701-9168 USA  
AM257565 Rev.02